



# Slúchadlá 2 v 1



## Návod na použitie a záruka

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 71962HB66XIII

## **Vážení zákazníci!**

Vaše nové slúchadlá 2 v 1 môžete použiť ako slúchadlá alebo reproduktory. Sú ľahké a nosia sa príjemne. Integrovaný akumulátor môžete nabíjať priamo cez počítač.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

**Váš tím Tchibo**

## Obsah

<b>4</b>	<b>Bezpečnostné upozornenia</b>	<b>13</b>	<b>Čistenie</b>
<b>7</b>	<b>Prehľad (obsah balenia)</b>	<b>13</b>	<b>Poruchy / pomoc</b>
<b>8</b>	<b>Uvedenie do prevádzky</b>	<b>14</b>	<b>Technické údaje</b>
8	Nabíjanie akumulátora	<b>15</b>	<b>Likvidácia</b>
<b>10</b>	<b>Pripojenie reprodukčného zariadenia</b>	<b>16</b>	<b>Záruka</b>
<b>11</b>	<b>Používanie</b>		
11	Režim slúchadiel		
11	Režim reproduktorov		
12	Nastavenie hlasitosti		

## Bezpečnostné upozornenia



Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

### Účel použitia

Slúchadlá 2 v 1 slúžia ako audiozariadenie na reprodukciu zvuku pre zariadenia, ako sú MP3 prehrávač, CD prehrávač a pod.

Slúchadlá 2 v 1 sú navrhnuté na súkromné použitie a nie sú vhodné na komerčné účely.

Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

### NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými zariadeniami. Výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

### NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Nevykonávajte na výrobku žiadne zmeny. Opravy zverte výlučne špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Akumulátor nemôžete a nesmiete vymieňať sami. Pri neodbornej výmene akumulátora hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poruche akumulátora sa obráťte na špecializovanú opravovňu.

- V žiadnom prípade nerozoberajte, resp. neodstraňujte časti telesa slúchadiel. Nestrkajte do otvorov telesa žiadne predmety.

Pri nabíjaní zariadenia rešpektujte:

- Do bezprostredného okolia slúchadiel 2 v 1 a na ne nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy. Nádoba sa môže prevrátiť a kvapalina môže narušiť elektrickú bezpečnosť.

### **NEBEZPEČENSTVO poranení**

- Nepoužívajte slúchadlá 2 v 1, keď ste aktívnym účastníkom cestnej premávky. Je to zakázané, pretože pritom ohrozujete seba a ostatných účastníkov cestnej premávky.

### **VAROVANIE pred popáleninami/požiarom**

- Neumiestňujte slúchadlá 2 v 1 do uzatvorených skríň alebo regálov bez dostatočného vetrania. Slúchadlá 2 v 1 musia mať zo všetkých strán voľný priestor min. 5 cm. Vetranie nesmie byť obmedzované zakrývaním vetracích štrbín predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- Nestavajte na slúchadlá 2 v 1 a do ich blízkosti žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napr. horiace sviečky. Na eliminovanie šírenia požiaru musíte vždy dbať na vylúčenie kontaktu výrobku so sviečkami a zdrojmi otvoreného ohňa.
- Výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor. Akumulátory sa nesmú rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

## **VAROVANIE pred poškodením sluchu**

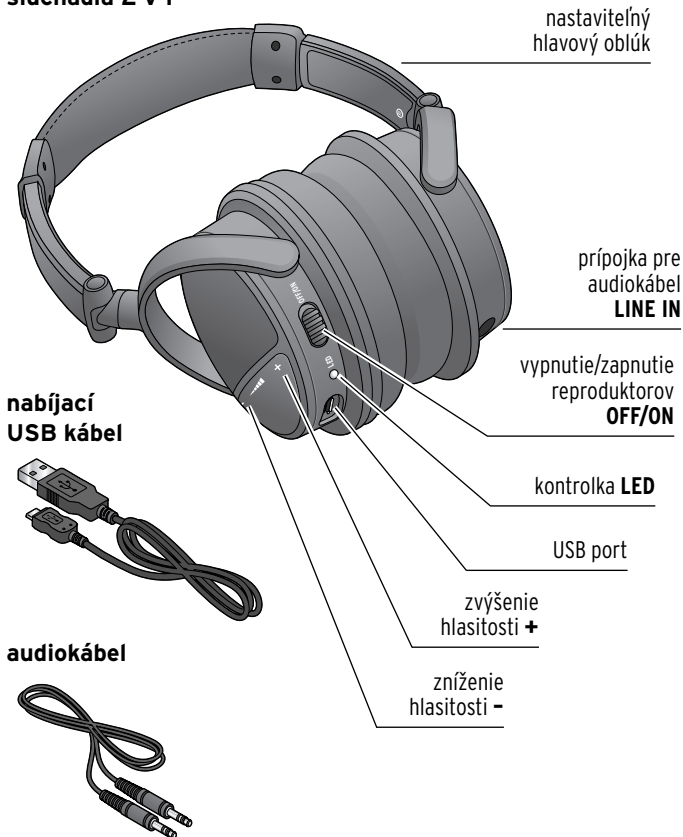
- Vysoká hlasitosť pri používaní slúchadiel 2 v 1 môže spôsobiť stratu sluchu. Pred nasadením slúchadiel na uši stlmte hlasitosť!  
Pri príliš dlhom alebo príliš náhlom vystavení vysokej hlasitosti môže dôjsť k poškodeniu vášho sluchu.

## **POZOR - Vecné škody**

- Slúchadlá 2 v 1, ako aj USB kábel a audiokábel neponárajte do vody ani do iných kvapalín. Nepoužívajte slúchadlá 2 v 1 v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- Nepripájajte slúchadlá 2 v 1 na reproduktorový výstup samostatného zosilňovača, pretože pritom môže dôjsť k poškodeniu výrobku.
- Chráňte slúchadlá 2 v 1 pred intenzívnym teplom, napr. pri priamom slnečnom žiarení, alebo pred teplom z vykurovacích telies, prachom a vlhkosťou.
- Pred zapnutím slúchadiel 2 v 1 nastavte na pripojenom zdroji zvuku maximálne izbovú hlasitosť. Zabráňte tak poškodeniu slúchadiel preťažením.
- Do bezprostrednej blízkosti slúchadiel neumiestňujte magnetické preukazy, telefónne, kreditné a pod. karty, ako ani magnetofónové pásky, hodinky atď. Magnety osadené v slúchadlách 2 v 1 by ich mohli poškodiť.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky. Použite mäkkú handričku nepúšťajúcu vlákna.
- Po prenesení slúchadiel 2 v 1 zo studeného do teplého prostredia sa v zariadení môže kondenzovať vlhkosť. Nechajte ich niekoľko hodín vypnuté.

## Prehľad (obsah balenia)

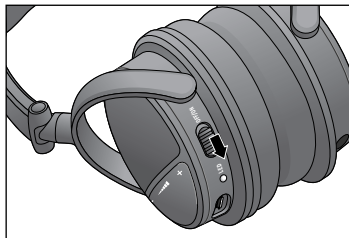
### slúchadlá 2 v 1



## Uvedenie do prevádzky

Do slúchadiel 2 v 1 je integrovaný akumulátor. Podmienkou použitia slúchadiel 2 v 1 v režime reproduktorov je nabitý akumulátor. V režime slúchadiel nie je používanie slúchadiel 2 v 1 podmienené nabitým akumulátorom.

### Nabíjanie akumulátora



- ▷ Prepnete spínač **OFF/ON** príp. do polohy **OFF**.



- ▷ Zapojte slúchadlá 2 v 1 podľa obrázku do počítača. Kontrolka **LED** sa rozsvieti na červeno. Pri vybitom akumulátore trvá proces nabíjania cca 2-3 hodiny. Po úplnom nabití akumulátora kontrolka **LED** svieti na zeleno. Doba prehrávania na jedno nabitie je (v závislosti od okolitých podmienok atď.) cca 6 hodín.





- Slúchadlá 2 v 1 môžete používať aj počas nabíjania akumulátora. Tým sa prirodzene predlžuje doba nabíjania.
- Na čo najdlhšie zachovanie kapacity akumulátora nabíjajte akumulátor úplne aj pri jeho nepoužívaní každé 2 mesiace.
- Akumulátor nabíjajte pri teplote od +10 do +40 °C.
- Kapacita akumulátora je najlepšia pri izbovej teplote. Čím je teplota nižšia, tým sa doba prehrávania skracuje.

## Pripojenie reprodukčného zariadenia

### **POZOR** - Vecné škody

- Rešpektujte aj návod na obsluhu príslušného reprodukčného zariadenia.

1. Vypnite reprodukčné zariadenie, na ktoré chcete slúchadlá 2 v 1 pripojiť a nastavte nízku hlasitosť.



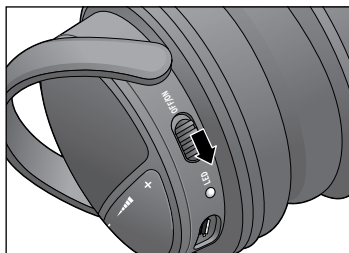
2. Zapojte priložený audio-kábel do prípojky **LINE IN** na slúchadlách 2 v 1 a do prípojky pre slúchadlá na reprodukčnom zariadení (väčšinou je označená symbolom slúchadiel alebo nápisom PHONE).

# Používanie

## Režim slúchadiel

Použitie slúchadiel 2 v 1 v režime slúchadiel nie je podmienené napájaním z akumulátora.

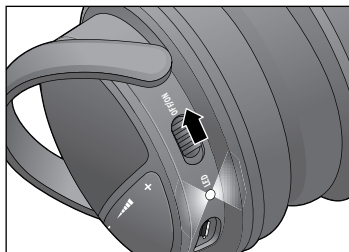
Akumulátor teda nemusí byť nabitý.



- ▷ Prepnete spínač **OFF/ON** príp. do polohy **OFF**. Kontrolka **LED** zhasne. Režim reproduktorov je teraz vypnutý. Hlasitosť môžete regulovať len na reprodukčnom zariadení.

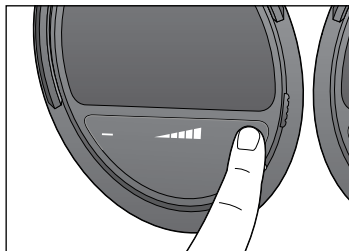
## Režim reproduktorov

Podmienkou používania režimu reproduktorov je napájanie slúchadiel 2 v 1 z akumulátora. Príp. najskôr nabite akumulátor (pozri kapitolu „Uvedenie do prevádzky“, odsek „Nabíjanie akumulátora“).

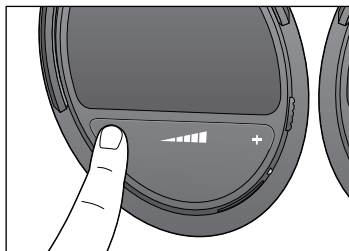


- ▷ Prepnete spínač **OFF/ON** do polohy **ON**. Kontrolka **LED** sa rozsvieti na zeleno. Režim slúchadiel je teraz vypnutý. Hlasitosť môžete regulovať nielen na reprodukčnom zariadení, ale aj na slúchadlách.

## Nastavenie hlasitosti



- ▷ Na postupné zvýšenie hlasitosti príp. stlačte viackrát tlačidlo + na ľavom slúchadle. Ak podržíte tlačidlo + stlačené, hlasitosť sa zvýši rýchlo.



- ▷ Na postupné zníženie hlasitosti príp. stlačte viackrát tlačidlo - na ľavom slúchadle. Ak podržíte tlačidlo - stlačené, hlasitosť sa zníži rýchlo.

## Čistenie

### **POZOR** - Vecné škody

- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.

- ▷ V prípade potreby poutierajte slúchadlá mäkkou handričkou nepúšťajúcou vlákna.


---

## Poruchy / pomoc

Žiaden zvuk.

- Je akumulátor úplne nabitý?
- Sú všetky káble s konektormi zastrčené správne?
- Je zapnutý režim slúchadiel, resp. reproduktorov?
- Je na slúchadlách, resp. na reprodukčnom zariadení nastavená dostatočná hlasitosť?

## Technické údaje

Model:	301 336
Akumulátor:	lítiovo-iónový 3,7 V  500 mAh
Doba nabíjania:	cca 2-3 h
Doba prehrávania:	cca 6 h (v závislosti od hlasitosti, okolitých podmienok atď.)
Prípojka:	kolíkový stereokonektor 3,5 mm
Výstupný výkon:	3 W
Impedancia:	32 $\Omega$
Širokopásmové napätie:	240 mV (WBCV)
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, <a href="http://www.tchibo.sk">www.tchibo.sk</a>

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny na výrobku.



## Likvidácia

Výrobok, jeho obal a integrovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



**Zariadenia**, ktoré sú označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré zariadenia oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré zariadenia bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa.



**Batérie a akumulátory** nepatria do domového odpadu!

Máte zákonnú povinnosť odovzdať staré batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

**Pb**  
**Cd**  
**Hg** Batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmito písmenami, obsahujú okrem iného nasledovné škodlivé látky:

Pb = olovo, Cd = kadmium, Hg = ortuť.

## Záruka

**Záruku** poskytujeme na obdobie **3 rokov** od dátumu kúpy.

Náš výrobok bol vyrobený pomocou najnovších technologických postupov a podrobený prísnej kontrole kvality. Zaručujeme bezchybnú akosť tohto výrobku.

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol počas záručnej doby nedostatok, výrobok reklamujte cez distribútora, u ktorého ste ho zakúpili (filiálka či internetový obchod). Naši tamojší kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu ani na spotrebný materiál.

V prípade otázok si pripravte doklad o kúpe a číslo výrobku.

Táto záruka neobmedzuje práva na záruku vyplývajúce zo zákona.

---

**Číslo výrobku: SK 301 336**

---